



## EN-SL1

## OUTDOOR MAIN VOLTAGE SPIKE LIGHT

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION  
LEAVE A COPY FOR THE USER / MAINTENANCE ENGINEER FOR FUTURE REFERENCE

### IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out in accordance with the latest edition of the I.E.E. Wiring Regulations (BS7671) and taking into consideration the latest Building Regulations. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Maximum voltage - 240V 50Hz AC.
- Please take note of the IP (Ingress Protection) rating of your luminaire when deciding location.
- All luminaries run HOT. It is the installer's responsibility to consider fire & safety risks and take appropriate precautions.
- Please take note of the maximum lamp wattage for this luminaire is 20W. (LED lamps are recommended)
- Use a suitable IP rated junction box to connect to the mains supply: Brown – (L) Live, Blue – (N) Neutral, Green/Yellow – ⊕ Earth. (These fittings are class I and must be earthed.)
- Ensure that ALL electrical connections are tight with no loose strands, including factory made.
- Please take note of the nearest illuminated surface as detailed on the product label.

### IMPORTANT USER INFORMATION

- Always switch off mains supply before installation, servicing, fitting or changing the lamp.
- Replace failed lamps immediately. Allow the lamp and fitting to cool before replacing lamp. Check that the correct lamp type and wattage is fitted. Dispose of failed lamps correctly.
- It is recommended to clean every two to three months to preserve the finish of this product. Do not use solvents or aggressive cleaning agents.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it should be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Replace any cracked protective glass immediately and use only original parts to do this.

## FARETTO DA ESTERNO CON PICCHETTO A TENSIONE DI RETE

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL PRODOTTO  
LASCIARNE UNA COPIA DI CONSULTAZIONE PER L'UTENTE / IL TECNICO MANUTENTORE

### IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere effettuata in conformità con la più recente normativa nazionale di cablaggio. Norme di cablaggio (BS7671) e tenendo in considerazione le ultime normative edilizie. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Massima tensione - 240V 50Hz CA.
- Si prega di prendere nota del codice IP (Ingress Protection) del proprio sistema di illuminazione quando si decide la posizione.
- Tutti gli apparecchi d'illuminazione si SCALDANO. È responsabilità di chi installa valutare i rischi in termini di sicurezza e incendio e di prendere le opportune precauzioni.
- La massima potenza della lampadina per questo apparecchio di illuminazione è 20W (sono consigliate lampadine a LED).
- Per la connessione alla rete elettrica utilizzare una scatola di giunzione con adeguato IP: Marrone: (L) fase, blu: (N) neutro, verde/giallo: ⊕ terra. (Questi apparecchi sono di classe I e devono essere collegati a terra).
- Assicurarsi che TUTTE le connessioni elettriche siano salde senza fili sciolti, comprese quelle fatte in fabbrica.
- Si prega di prendere nota della più vicina superficie illuminata come dettagliato sull'etichetta del prodotto.

### INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE

- Spegnerne sempre la rete di alimentazione prima dell'installazione, manutenzione e montaggio o sostituzione della lampadina.
- Sostituire immediatamente le lampadine non funzionanti. Prima di sostituire la lampadina lasciare raffreddare la lampada e il montaggio. Verificare che siano montati il corretto tipo di lampada e che la potenza sia corretta. Smaltire correttamente le lampadine non funzionanti.
- Si consiglia di pulire il prodotto ogni due o tre mesi per preservarne la finitura. Non utilizzare solventi o detersivi aggressivi.
- Se il cavo esterno flessibile o il filo di questa apparecchiatura è danneggiato deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dal servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Sostituire immediatamente il vetro protettivo, se fessurato, e usare solo parti originali a tal fine.

## SPOT PIQUET D'EXTÉRIEUR- TENSION DE SECTEUR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT L'INSTALLATION LAISSEZ-EN UNE COPIE POUR L'UTILISATEUR/INGÉNIEUR D'ENTRETIEN POUR INFORMATION

### INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée conformément à la version la plus récente de la Réglementation de câblage de l'I.E.E. (BS7671) et elle doit tenir compte des normes de construction les plus récentes. En cas de doute, veuillez consulter un électricien compétent.
- Tension maximum - 240V 50Hz ca.
- Vérifiez l'indice de protection IP de votre luminaire avant d'en déterminer l'emplacement.
- Tous les luminaires CHAUFFENT quand ils sont en service. Il incombe à l'installateur de tenir compte des risques d'incendie et de sécurité et de prendre des précautions adaptées.
- Veuillez noter que la puissance maximum de la lampe de ce luminaire est de 20 W. (L'usage de lampes LED est recommandé).
- Utiliser une boîte de raccordement étanche pour connecter les câbles d'alimentation primaire: Marron - Sous tension (L), Bleu - Neutre (N), Vert/Jaune - ⊕ Terre. (Ces fixations sont notées classe I et doivent être mises à la terre).
- Veuillez à ce que TOUTES les connexions électriques soient bien serrées, en vous assurant que tous les fils sont connectés, y compris les connexions d'usine.
- Prenez note de la surface éclairée la plus proche, comme indiqué sur l'étiquette du produit.

### INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATEUR

- Coupez toujours l'alimentation de secteur avant l'installation, l'entretien, la pose ou le remplacement de la lampe.
- Remplacez les lampes défectueuses immédiatement. Laissez la lampe et le luminaire refroidir avant de remplacer la lampe. Assurez-vous d'installer une lampe du type et de la puissance qui conviennent. Éliminez correctement les lampes défectueuses.
- Il est recommandé de nettoyer le luminaire tous les deux ou trois mois pour en protéger la finition. Assurez-vous de ne pas utiliser de solvants ou d'agents de nettoyage agressifs.
- Si le câble flexible extérieur ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service, ou une personne compétente similaire, afin d'éviter les risques.
- Remplacez immédiatement le produit lorsqu'un verre de protection est fissuré.

## AANSLUITBARE BUITENLAMP MET SPIES OP NETSPANNING

LEES VOORAFGAAND AAN INSTALLATIE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR  
LAAT EEN EXEMPLAAR ACHTER VOOR DE GEBRUIKER/ONDERHOUDSTECHNICUS OM OP EEN LATER TIJDSTIP TE RAADPLEGEN

### BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR INSTALLATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de meest recente versie van de I.E.E. bedravingsvoorschriften (BS7671) en rekening houdend met de meest recente bouwvoorschriften. Bij twijfel dient een gediplomeerd elektricien geraadpleegd te worden.
- Maximale voltage – 240V 50Hz AC
- Houd rekening met de IP-waarde (bescherming tegen binnendringende voorwerpen, vocht en stof) van uw armatuur bij het kiezen van de locatie.
- Alle armaturen worden HEET. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om rekening te houden met brandgevaar en veiligheidsrisico's en om toepasselijke voorzorgsmaatregelen te nemen.
- De maximale wattage van de lamp voor deze armatuur is 20W. (Wij bevelen LED-lampen aan.)
- Gebruik een geschikte IP aansluitbox voor aansluiting op het stroomnet: Bruin - (L) fase, Blauw - (N) nul, Groen/Geel - ⊕ aarde. (Deze armaturen zijn klasse I en moeten geaard worden).
- Zorg ervoor dat ALLE elektrische verbindingen stevig vast zitten zonder losse draden. Controleer dit ook bij de fabrieksaansluitingen.
- Stel vast waar het dichtstbijzijnde verlichte oppervlak zich bevindt, zoals vermeld op de productlabel.

### BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS

- Schakel altijd de netaansluiting uit voorafgaand aan installatie en onderhoud en het aanbrengen of vervangen van lampen.
- Vervang kapotte lampen onmiddellijk. Laat de lamp en de armatuur afkoelen alvorens de lamp te vervangen. Controleer dat het juiste type lamp met de juiste wattage wordt aangebracht. Gooi kapotte lampen op de juiste manier weg.
- Wij raden aan om de armatuur om de twee of drie maanden te reinigen om de afwerking van dit product te beschermen. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsproducten.
- Als de externe flexibele kabel of bedrading van deze armatuur is beschadigd, mag hij alleen door de fabrikant of diens onderhoudsmonteur of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Vervang eventueel gebarsten beschermglas onmiddellijk en gebruik hiervoor alleen originele onderdelen.

## NETZSPANNUNGS-SPIKE-STRAHLER FÜR AUSSENBEREICHE

LESEN SIE BITTE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG VOR DEM EINBAU DURCH  
ÜBERLASSEN SIE DEM BENUTZER / WARTUNGSTECHNIKER EINE KOPIE FÜR DIE KÜNFTIGE  
BEZUGNAHME

### WICHTIGE INSTALLATIONSHINWEISE

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften (I.E.E.) (Wiring Regulations BS7671) durchgeführt werden und die aktuellen Vorschriften der Bauordnung berücksichtigen. Falls Sie sich diesbezüglich nicht sicher sein sollten, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Spannung – 240V 50Hz AC.
- Bitte beachten Sie bei der Wahl des Einbaortes die IP-Klassifizierung des Beleuchtungskörpers.
- Alle Beleuchtungskörper werden HEISS. Es unterliegt der Verantwortung des Installateurs, Brand- und Sicherheitsrisiken zu berücksichtigen und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen.
- Bitte beachten Sie, dass die Maximalleistung des Beleuchtungskörpers 20 W beträgt. (es werden LED-Lampen empfohlen)
- Bitte nutzen Sie eine IP-klassifizierte Anschlussbox: Braun – (L) stromführend, Blau – (N) neutral, Grün/Gelb – ⊕ Erde. (Diese Fassungen gehören zur Klasse I und müssen geerdet werden).
- Stellen Sie sicher, dass ALLE elektrischen Anschlüsse, selbst die werkseitig durchgeführten, fest sind und keine losen Litzen aufweisen.
- Bitte den auf dem Produktaufkleber angegebenen Mindestabstand zur beleuchteten Oberfläche beachten.

### WICHTIGE BENUTZERINFORMATIONEN

- Vor Installations- oder Wartungsarbeiten, oder vor dem Einsetzen oder Wechseln der Lampe die Netzstromversorgung ausschalten.
- Defekte Lampen unverzüglich ersetzen. Die Lampe und Lampenhalterung vor dem Austausch einer Lampe abkühlen lassen. Sicherstellen, dass der korrekte Lampentyp mit der korrekten Wattleistung eingesetzt wird. Defekte Lampen ordnungsgemäß entsorgen.
- Wir empfehlen alle zwei bis drei Monate die Lampe zu reinigen, um das Erscheinungsbild des Produkts zu erhalten. Für die Reinigung keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Ist das Stromkabel des Beleuchtungskörpers beschädigt, darf es nur von qualifizierten Personen des Herstellers oder dessen Handlungsbeauftragten oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden.
- Ersetzen Sie gebrochene Schutzgläser sofort, und verwenden Sie dazu ausschließlich Originalteile.

## OŚWIETLENIE ZEWNĘTRZNE SPIKE ZASILANE NAPIĘCIEM SIECIOWYM

PRZED MONTAŻEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ KOPIĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DLA UŻYTKOWNIKA/INŻYNIERA ELEKTRYKA DO KONSULTACJI W PRZYSZŁOŚCI  
WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Instalacji należy dokonać zgodnie z najnowszą wersją przepisów I.E.E. dotyczących okablowania (BS7671) oraz biorąc pod uwagę najnowsze przepisy budowlane. W razie wątpliwości należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
  - Maksymalne napięcie sieciowe - 240V 50Hz AC.
  - Przy ustalaniu miejsca montażu, należy wziąć pod uwagę klasę ochronności IP.
  - Wszystkie światła się NAGRZEWAJĄ. Instalator ponosi odpowiedzialność za uwzględnienie bezpieczeństwa pożarowego, innego bezpieczeństwa oraz zastosowanie właściwych środków ostrożności.
  - Moc maksymalna tego oświetlenia wynosi 20W (zaleca się żarówki LED).
  - W celu podłączenia do zasilania sieciowego należy użyć odpowiedniej skrzynki przyłączeniowej spełniającej wymagania stopnia ochrony IP: Izolacja brązowa– (L) faza, izolacja niebieska– (N) neutralna, izolacja zielona/żółta – e uziemieenie ⊕. (Oprawy te należą do klasy I i muszą być uzziemione).
  - Należy upewnić się, że wszystkie połączenia elektryczne, włącznie z połączeniami wykonanymi fabrycznie, są prawidłowo dociśnięte bez luznych przewodów.
  - Należy wziąć pod uwagę najbliższą oświetloną powierzchnię, jak wskazano na etykiecie produktu.
- WAŻNE INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA**

- Przed przystąpieniem do instalacji, przeglądu technicznego, dopasowania lub wymiany lampy należy zawsze wyłączyć prąd w sieci.
- Uszkodzone żarówki należy natychmiast wymienić. Przed wymianą żarówki należy odczekać do jej ostygnięcia. Należy upewnić się, że instalowany jest odpowiedni typ żarówki o odpowiedniej mocy. Uszkodzone żarówki należy usunąć w odpowiedni sposób.
- Zaleca się czyszczenie co dwa do trzech miesięcy w celu zachowania wykończenia tego produktu. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników lub mocnych środków czyszczących.
- Jeśli zewnętrzny, elastyczny kabel lub przewód tej lampy jest uszkodzony, powinien on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną osobę odpowiedzialną do tego przeszkoloną, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia/pęknięcia szybki ochronnej należy ją natychmiast wymienić używając wyłącznie oryginalnych części.

## PT LÂMPADA DE ESTACA PARA O EXTERIOR COM ALIMENTAÇÃO DE REDE

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE PROCEDER À INSTALAÇÃO
CONSERVE UMA CÓPIA PARA O USUÁRIO/TÉCNICO DE MANUTENÇÃO PARA FUTURA REFERÊNCIA
**INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE A INSTALAÇÃO**

- A instalação deve ser realizada em conformidade com a edição mais recente dos Regulamentos de Instalações Elétricas I.E.E. (norma britânica BS7671) e tomando em consideração a Regulamentação de Construção mais recente. Em caso de dúvida, consulte um electricista devidamente qualificado.
- Voltagem máxima – 240 V 50Hz AC.
- Observe a indicação do IP (grau de proteção IP) da sua luminária ao decidir onde a vai colocar.
- Todas as luminárias AQUECEM quando estão ligadas por isso cabe ao instalador deste produto a responsabilidade de considerar os riscos de incêndio, de segurança e tomar as medidas de precaução adequadas.
- A potência máxima admissível para esta luminária é de 20 W. (Recomenda-se a utilização de lâmpadas LED)
- Para ligar ao quadro principal, utilize uma caixa de ligação de acordo com os requisitos IP. Castanho – (L) Positivo, Azul – (N) Neutro, Verde/Amarelo – (E) Terra ☺. (Estes refletores são de Classe I e requerem uma ligação à terra).
- Verifique que TODAS as conexões elétricas se encontram bem apertadas, sem fios soltos, incluindo as ligações de fábrica.
- Por favor tenha em conta a superfície iluminada mais próxima, tal com se indica na etiqueta do produto.

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE PARA O UTILIZADOR**

- Desligue sempre o quadro elétrico antes de proceder à instalação, manutenção ou mudança de uma lâmpada.
- Substitua imediatamente qualquer lâmpada fundida e antes de proceder à sua substituição, deve deixá-la arrefecer, assim como o seu encaixe. Verifique que está a utilizar sempre o tipo de lâmpadas e potência corretos. Deve descartar as lâmpadas fundidas para os locais indicados.
- Para preservar o aspeto original deste produto, recomendamos a sua limpeza cada dois ou três meses. Não utilize solventes ou produtos de limpeza agressivos.
- Em caso de haver um cabo exterior flexível ou qualquer fio elétrico desta luminária que seja danificado, este deve ser unicamente substituído pelo fabricante, ou seu serviço de assistência, ou por um técnico devidamente qualificado, a fim de evitar qualquer tipo de acidentes.
- Caso o vidro protetor esteja rachado, deve ser substituído imediatamente e apenas com uma peça original.

## UTOMHUS MARKSPOT MED NÄTSPÄNNING

### LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT, OCH SPARA DEM SOM FRAMTIDA REFERENSMATERIAL FÖR ANVÄNDARE/INSTALLATÖR

**VIKTIG INSTALLATIONSINFORMATION**

- Installationen ska utföras enligt den senaste utgåvan av I.E.E. (Institutionen för elingenjörer) installationsföreskrifter (BS7671) och beakta de senaste byggnadsföreskrifterna. Om du är tveksam ska du rådfråga en kvalificerad elektriker.
- Maximal spänning - 240V 50 Hz AC.
- Notera kapslingsskyddets värdering på armaturen innan du fastställer placering.
- Alla armaturer blir varma. Det är installatörens ansvar att beakta brand- och säkerhetsriskerna och vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.
- Observera att lampans maximala wattal för denna armatur är 20 W. (LED-lampor rekommenderas)
- Använd en lämplig IP-rankad kopplingsdosa för att koppla till nätspänningen: Brun: fasledare, blå: nolledare, grön/gul: jordanslutning – ☺. (Dessa anslutningar är klass 1-klassade, och måste därför jordanslutas).
- Säkerställ att alla elektriska anslutningar sitter ordentligt fast utan några lösa trådar, inklusive fabriktillverkade anslutningar.
- Notera närmaste upplysta yta enligt det som anges på produktens etikett.

**VIKTIG ANVÄNDARINFORMATION**

- Koppla alltid bort huvudströmmen före installation, underhåll, montering eller byte av lampa.
- Byt omedelbart ut söndriga lampor. Låt lampa och fattning svalna innan du byter ut lampan. Kontrollera att rätt typ av lampa och wattal monteras. Släng söndriga lampor enligt lokala föreskrifter.
- Vi rekommenderar att rengöra spotten varannan till var tredje månad för att bevara dess finish. Använd inte lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.
- Om den externa flexibla kabeln eller stadden till armaturen skadas bör den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes underhållsagent, eller liknande kvalificerad person, för att undvika fara.
- Sprucket skyddsglas ska bytas ut omgående; endast originalreservdelar ska användas.

## RO PROIECTOR EXTERIOR CU SUPORT ÎN FORMĂ DE TPUȘĂ ȘI ALIMENTARE DE LA TENSIUNEA DE REȚEA

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUȚIUNI ÎNAINTE DE INSTALARE PĂSTRAȚI UN EXEMPLAR PENTRU UTILIZATOR / INGINERUL DE ÎNȚEȚINERE

**INFORMAȚII IMPORTANTE REFERITOARE LA MONTAJ**

- Montajul trebuie efectuat în conformitate cu ultima ediție a Regulamentului de cablare I.E.E. (BS7671) și luând în considerare cele mai recente reglementări în materie de construcții. Dacă aveți dubii, consultați un electrician calificat.
- Tensiunea maximă - 240V 50Hz CA.
- Vă rugăm să țineți cont de gradul de protecție IP (Ingress Protection - indice de protecție împotriva factorilor externi) al corpului de iluminat, atunci când alegeți locația de instalare.
- Toate corpurile de iluminat se infierbântă. Este responsabilitatea instalatorului să ia în considerare riscurile de incendiu și gradul de rezistență la foc și să ia măsuri de precauție adecvate.
- Vă rugăm să țineți cont de faptul că puterea maximă a acestui corp de iluminat este 20 W. (Se recomandă utilizarea surselor luminoase de tip LED
- Utilizați o cutie de joncțiune care asigură gradul adecvat de protecție IP pentru conectarea la rețeaua de alimentare: Maro – (L) Fază, Albastru – (N) Nul, Verde/galben – împământare. ☺ (Aceste corpuri de iluminat lucrează la tensiunea rețelei (clasa I) și trebuie legate la pământ).
- Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt bine izolate și nu prezintă fire libere, inclusiv cele existente din fabricație.
- Vă rugăm să țineți cont de cea mai apropiată suprafață iluminată în conformitate cu detaliile de pe eticheta produsului.

**INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU UTILIZATORI**

- Opriți rețeaua de alimentare înainte de a instala, servisa, monta sau schimba sursa luminoasă.
- Înlocuiți imediat sursele luminoase arse. Așteptați să se răcească atât sursa cât și corpul de iluminat înainte de a înlocui sursa luminoasă. Asigurați-vă că montați tipul de sursă luminoasă adecvat și că puterea marcată pe aceasta este corectă. Aruncați sursele luminoase arse în mod corespunzător.
- Pentru a menține finisajul acestui produs se recomandă curățarea la fiecare două sau trei luni. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare agresivi.
- În cazul deteriorării cablului flexibil extern sau cablului corpului de iluminat, este obligatoriu ca acesta să fie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau de o persoană autorizată, pentru a evita un eventual pericol.
- Dacă sticla de protecție este crăpată, înlocuiți-o imediat folosind doar piese originale.

**مصباح تنوّي يعمل بالفولطية الرئيسية ويستخدم خارج الأبواب**

**يُحَى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل التركيب مع ترك نسخة للمستعمل / مهندس الصيانة للرجوع إليها في المستقبل**

**معلومات مهمة للتركيب**

- يجب أن يتم التركيب وفقاً لأحدث طبعة من لوائح توصيلات الأسلاك لمعهد المهندسين الكهربائين (I.E.E. BS7671). مع الأخذ بعين الاعتبار أحدث لوائح البناء. وإذا كنت في شك إستشر كهربائي مؤهل.
- الحد الأقصى للفولطية – تيار متدد **240** فولت، **50** هيرتز.
- يُرجى الإحاطة علماً بتصنيف **IP** (الحماية من دخول المواد) للمصباح الخاص بك عند اتخاذ قرار بشأن موقع تركيبه.
- تُصبح كافة المصابيح عند تشغيلها ساخنة ويحتمل في التركيب المسؤولة ليأخذ بعين الاعتبار مخاطر الحريق والسلامة واتخاذ الاحتياطات الملائمة.
- يُرجى الإحاطة علماً بأن أقصى قدرة كهربية لهذا المصباح هي **20** وات (يُوصى باستخدام مصابيح **LED**) إستخدم علبه توصيل بدرجة حماية **IP** مناسبة لتوصيل التيار الكهربي بي**(L)** - مكهرب، أزرق - **(N)** محايد، أخضر/ أصفر – أرضي ☺).
- تَرَكيبات الإنارة هذه من الفئة **1** ويجب توصيلها بالإرضي.
- تأكد من أن كافة التوصيلات الكهربية محكمة بدون أي تضريرات سائبة بما في ذلك توصيلات المصنع.
- يُرجى الإحاطة علماً لأقرب سطح مضيء كما هو موضح بالتفصيل في بطاقة المنتج.

**معلومات هامة للمستخدم**

- افضل دائماً من منبع التيار قبل القيام بأعمال التركيب أو الصيانة أو تركيب المصباح أو تغييره.
- استبدال المصابيح المحترقة في الحال. انتظر حتى يبرد المصباح وتركيباته قبل استبداله. تأكد من تركيب المصباح من النوع والقدرة الكهربية الملائمة. تخلفص من المصابيح المحترقة بطريقة سليمة.
- يُوصى بتنظيف المصباح كل شهرين أو ثلاثة للمحافظة على السطح الخارجي لهذا المنتج.
- لا تستعمل المذيبات أو مواد التنظيف الحاكة.
- في حالة حدوث تلف للكبل الخارجي المرن أو السلك الخاص بهذا المصباح، فيجب استبداله كلياً عن طريق المصنع أو وكيل الخدمات الخاص به أو شخص مؤهل على نحو مماثل حتى يمكن تجنب المخاطر.
- استبدال في الحال أي زجاج واتي تعرض للشقق والكسر واستخدام الأجزاء الأصلية فقط لذلك.

## ES

## PINCHO DE JARDÍN CONECTADO A LA RED DE SUMINISTRO

LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN
GUARDE UNA COPIA PARA FUTURA REFERENCIA DEL USUARIO / TÉCNICO DE MANTENIMIENTO

**IMPORTANTE INFORMACIÓN DE INSTALACIÓN**

- Debe realizar la instalación de acuerdo con la última edición de la normativa de cableado de la I.E.E. (BS7671) y teniendo en cuenta la última normativa de construcción. En caso de duda, consulte con un electricista cualificado.
- Voltaje máximo 240 V 50 Hz CA.
- Observe correctamente la clasificación de protección IP de la luminaria cuando decida su ubicación.
- Todas las luminarias SE CALIENTAN durante el funcionamiento. Es responsabilidad del instalador valorar el riesgo de incendio y para la seguridad así como tomar las precauciones apropiadas.
- Observe que la potencia máxima de la lámpara para esta luminaria es de 20 W (se recomienda el uso de lámparas LED)
- Utilizar un caja de conexión con la IP adecuada para conectar a la red eléctrica: Marrón– (L) Fase, Azul– (N) Neutro, Verde/Amarillo– ☺ Tierra. (Estos dispositivos son de clase I y deben llevar toma a tierra).
- Asegúrese de que TODAS las conexiones eléctricas están bien fijadas sin cabos sueltos, incluso las conexiones de fábrica.
- Observe la superficie iluminada más próxima tal y como se detalla en la etiqueta del producto.

**IMPORTANTE INFORMACIÓN PARA EL USUARIO**

- Apague siempre la conexión a la red eléctrica antes de la instalación, de hacer reparaciones, de colocar o de cambiar la lámpara.
- Cambie las lámparas con fallo inmediatamente. Deje enfriar la lámpara y la instalación antes de cambiar la lámpara. Compruebe que se instala el tipo y voltaje de lámpara correctos. Retire las lámparas que no funcionen.
- Se recomienda hacer una limpieza cada dos a tres meses para conservar el acabado del producto. No utilice solventes ni limpiadores agresivos.
- Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, solo debería cambiarlo el fabricante o uno de sus agentes de mantenimiento o persona con similar cualificación para evitar riesgos.
- Sustituya cualquier cristal de protección agrietado inmediatamente y utilíce exclusivamente piezas originales para hacerlo.

## SE

